

# 28. CHLAUSEN-SCHIESSEN

## Schützenverein und Schützenvereinigung Balsthal-Klus



Samstag, 27. Nov. 2021	8.30 – 16.30 Uhr
Samstag, 4. Dez. 2021	8.30 – 16.30 Uhr
Sonntag, 5. Dez. 2021	8.30 – 12.00 Uhr

### Schiessanlage Moos, Balsthal

Rumimoostrasse

Telefon während dem Anlass: 079 628 24 42

Distanz 300m

Gruppenwettkampf Kat. A und Kat. D

Einzelwettkampf mit  
sofortiger Barauszahlung u. Spezialpreisen

Besuchen Sie bitte auch folgende Anlässe:

**25. Guldentalerschiessen, Mümliswil**

Schützen Guldental

**14. Benzenschüssen, Däniken**

FS Walterswil / SG Däniken

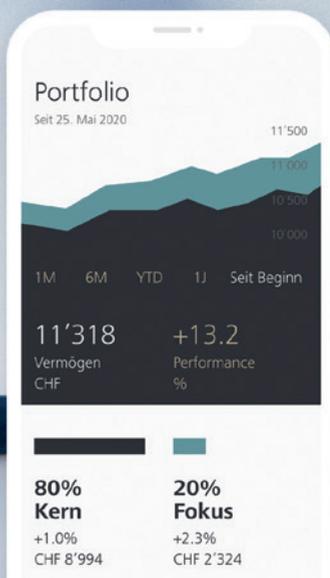
**15. Brandholz-Schiessen, Unterkulm**

SG Unterkulm

**Bitte Hinweis auf Seite 1 beachten**

# Anlegen ist jetzt so **Rio!**

Raiffeisen Rio.  
Die App, mit der Sie  
einfach Geld anlegen.



Mit Raiffeisen Rio erhalten Sie eine unkomplizierte und komplett digitale  
Anlagelösung – verwaltet durch unsere erfahrenen Anlageexperten.  
Und dies bereits ab CHF 5'000.–!

[raiffeisen.ch/mein-rio](https://raiffeisen.ch/mein-rio)

**RAIFFEISEN**

# Willkommen am 28. Chlausenschiessen 2021 in Balsthal



Liebe Schützinnen und Schützen  
Geschätzte Inserenten, Sponsoren, Gönner und Freunde  
des Schiessportes

Noch immer spüren wir die Auswirkungen bzw. die Einschränkungen, welche die Pandemie uns leider gebracht hat. Von der uns während langer Zeit gewohnten Normalität sind wir immer noch ein grosses Stück entfernt. Immerhin ermöglichen uns die aktuellen Vorschriften wieder, unsere Kontakte zu pflegen und zu geniessen. Dass das Eidg. Schützenfest Luzern 2020 nun in diesem Jahr dezentral durchgeführt wurde, gab einigen Gesprächsstoff ab. Erfreulich ist aber schlussendlich, dass über 30 000 Schützinnen und Schützen daran teilgenommen haben und viele Vereine – so auch wir Balsthaler Schützen – diese Teilnahme zu einem gesellschaftlichen Erlebnis gestalteten und damit ermöglichten, den Kontakt zu den Mitgliedern zu pflegen. Gerade diese Kontaktpflege erachte ich als sehr wichtig für die Zukunft der Vereine. Denn: «Der Verein braucht Dich!».

Sicher ist es auch jetzt noch für alle Organisatoren schwierig, zu planen, da immer wieder neue Varianten des Virus auftauchen und trotz Impfung die ganze Pandemie noch nicht ausgestanden ist. Trotz allem wollen wir aber unser traditionelles Chlausenschiessen in Balsthal durchführen und laden dazu alle Schützinnen und Schützen herzlich ein. Dabei wollen wir euch allen nicht nur ideale Wettkampfbedingungen und eine kompetente Organisation bieten, sondern vor allem die Möglichkeit, Kontakte zu pflegen und neue zu schaffen. Die Pandemie hat uns allen nämlich auch aufgezeigt, wie wichtig und wertvoll die persönlichen Kontakte sind und wie sehr uns diese im letzten Jahr fehlten!

Abschliessend danke ich für die stete Unterstützung, welche wir von den Inserenten und Spendern sowie der Behörde der Einwohnergemeinde Balsthal für unseren Anlass erhalten, im Namen aller Balsthaler Schützen ganz herzlich. Wir wissen dies zu schätzen und gerade dieses Engagement zeigt uns auch, dass der Schiesssport eine breite Akzeptanz in unserer Gesellschaft hat!

*Für das OK Chlausenschiessen:*

*Heinz Hammer, Präsident*

## Hinweis betreffend Massnahmen «Covid-19»

Optimistisch – wie wir sind – gehen wir davon aus, dass bis zur Durchführung unseres Anlasses die Vorgaben betreffend Covid-19 minimal sein werden. Ob und in welchem Umfang die Maskenpflicht bestehen bleibt, können wir zur Zeit nicht beantworten. Wir gehen aber heute davon aus, dass diese im Bereich Büros und vor allem Wirtschaft bestehen bleiben wird und werden daher auf unserer Homepage [www.sv-balsthal.ch/chlausenschiessen](http://www.sv-balsthal.ch/chlausenschiessen) Mitte November ein Dokument aufschalten. Deshalb bitten wir alle, die darin erwähnten Punkte zu berücksichtigen und zu akzeptieren. Besten Dank.

# meister transporte ag

trax- und baggerbetrieb  
matzendorf

062 394 13 88  
079 432 76 82

Treuhand  
Wirtschaftsprüfung  
Steuerberatung  
Unternehmensberatung



SCHÜRMANN  
TREUHAND



WIRTSCHAFTSPRÜFUNG



STEUERBERATUNG



TREUHAND



UNTERNEHMENSBERATUNG



EXPERT  
SUISSE

swissconsultants.ch  
BUSINESS CONTACTS

ST Schürmann Treuhand AG  
Bahnhofstrasse 11  
Postfach 151  
4622 Egerkingen

Telefon 062 387 83 00  
Telefax 062 387 83 19  
info@st-egerkingen.ch  
www.st-egerkingen.ch

# Organisationskomitee

Präsident, Schiessplan und Personelles  
Vizepräsident, Protokoll  
Verkehr und Signalisation, Material  
Finanzen  
Inseraten- und Gaben-Sammlung  
Schiessbetrieb  
Administration, Resultaterfassung, Rangliste  
Wirtschaft  
Spezial-Auszeichnung «Chlausensack»  
Tombola  
Beisitzer

Heinz Hammer  
Rolf Kaiser  
Daniel Stalder  
Markus Heutschi  
Heinz Hammer  
Roland Heizmann  
Fredy Baschung  
Doris Nussbaumer  
René Heutschi  
Markus Glutz  
Cäsar Meier

## Mitglieder der Schützenvereinigung

Armbrustschützen Balsthal  
Freischützen Balsthal  
Pistolschützen Balsthal  
Schützenverein Balsthal

## Grosse Zukunftspläne?

Gemeinsam machen wir Träume wahr.

Baloise Bank SoBa AG  
Niederlassung Oensingen  
Bienenstrasse 22, 4702 Oensingen  
Telefon 0848 800 800



[www.baloise.ch](http://www.baloise.ch)





## SCHÖNE AUSSICHTEN IN DIE ZUKUNFT

*Wir beraten Sie kompetent, umfassend und verständlich in den Bereichen **Energieeffizienz, Energieverbrauch, Energieproduktion, Energiemanagement, Energiespeicherung.***

*Wir planen Ihre Photovoltaik-Anlage bedürfnisorientiert und intelligent.*

*Wir installieren Ihre Photovoltaik-Anlage persönlich, sorgfältig und mit höchsten Qualitätsansprüchen.*

*Fast alles ist möglich, nicht alles ist sinnvoll.  
Sprechen Sie mit uns.*

 **von arx**  
systems ag  
Wenn Leistung zählt.

**von arx systems ag, güterstrasse 6, 4622 egerkingen,  
Tel. 062 389 05 89, mail@vonarxsystems.ch, www.vonarxsystems.ch**

# Allgemeine Bestimmungen

Vorschriften	<p>Der Anlass basiert auf den Regeln für das Sportliche Schiessen (RSpS / 2.10.4020.d) des SSV sowie sämtlichen Vorschriften, Reglementen, Weisungen, Ausführungsbestimmungen (AFB) und Hilfsmittelverzeichnissen von SSV, Swiss Olympic, VBS, SAT, USS und SOSV inkl. dessen Kranzkartenreglement.</p> <p>Diese Vorschriften regeln alle im Schiessplan nicht explizit aufgeführten Positionen und stehen in der Schiessanlage zur Verfügung. Sie sind vom Organisator jederzeit anzuwenden.</p>																								
Anlasskategorie	Beim Schiessanlass handelt es sich um einen Vereinswettkampf nach RSpS, Teil RW Art. 2, Abs. 4. Der Anlass ist gebühren- und lizenzpflichtig.																								
Anmeldungen	Die Gruppen- und Einzelschützen sind mit beiliegender Karte oder Online oder per Email bis zum 14. November 2021 zu melden an: <b>Schützenverein Balsthal-Klus</b> <b>Herr Heinz Hammer, Postfach 51, 4622 Egerkingen</b> Telefon Geschäft: 062 398 29 61, E-Mail: info@hammer-druck.ch <b>Online-Anmeldung unter <a href="http://www.sv-balsthal.ch">www.sv-balsthal.ch</a></b>																								
Rangeur	Die gewünschten Schiesszeiten werden nach Möglichkeit berücksichtigt. Nichtangemeldete Schützen rangieren sich selbst durch Abgabe des Standblattes beim Warner.																								
Alterskategorie	<table><tr><td>Junioren</td><td>U17</td><td>10 – 16 Jahre</td><td>(Jahrgang 2011 – 2005)</td></tr><tr><td>Junioren</td><td>U21</td><td>17 – 20 Jahre</td><td>(Jahrgang 2004 – 2001)</td></tr><tr><td>Elite</td><td>E</td><td>21 – 45 Jahre</td><td>(Jahrgang 2000 – 1976)</td></tr><tr><td>Senioren</td><td>S</td><td>46 – 59 Jahre</td><td>(Jahrgang 1975 – 1962)</td></tr><tr><td>Veteranen</td><td>V</td><td>60 – 69 Jahre</td><td>(Jahrgang 1961 – 1952)</td></tr><tr><td>Seniorveteranen</td><td>SV</td><td>ab 70 Jahre</td><td>(Jahrgang 1951 und älter)</td></tr></table>	Junioren	U17	10 – 16 Jahre	(Jahrgang 2011 – 2005)	Junioren	U21	17 – 20 Jahre	(Jahrgang 2004 – 2001)	Elite	E	21 – 45 Jahre	(Jahrgang 2000 – 1976)	Senioren	S	46 – 59 Jahre	(Jahrgang 1975 – 1962)	Veteranen	V	60 – 69 Jahre	(Jahrgang 1961 – 1952)	Seniorveteranen	SV	ab 70 Jahre	(Jahrgang 1951 und älter)
Junioren	U17	10 – 16 Jahre	(Jahrgang 2011 – 2005)																						
Junioren	U21	17 – 20 Jahre	(Jahrgang 2004 – 2001)																						
Elite	E	21 – 45 Jahre	(Jahrgang 2000 – 1976)																						
Senioren	S	46 – 59 Jahre	(Jahrgang 1975 – 1962)																						
Veteranen	V	60 – 69 Jahre	(Jahrgang 1961 – 1952)																						
Seniorveteranen	SV	ab 70 Jahre	(Jahrgang 1951 und älter)																						
Teilnahmeberechtigung	<p>Der Teilnehmer darf am gleichen Schiessanlass nur mit einem Verein teilnehmen und nur in einer Kategorie schiessen.</p> <p>Die Teilnahme von Mehrfachmitgliedern mit einem Verein, bei dem sie als Aktiv-B-Mitglieder erfasst sind, ist nur möglich, wenn der Disziplinen-Stammverein am gleichen Gruppenwettkampf nicht teilnimmt. Nimmt der Stammverein trotzdem an diesem Anlass teil, so wird der Teilnehmer in der Einzelrangliste aufgeführt. Das Resultat zählt aber nicht für den Gruppenwettkampf beider Vereine.</p>																								
Munition	Es darf nur die vom Organisator abgegebene Munition verwendet werden. Die Hülsen bleiben dessen Eigentum.																								
Sportgeräte-Kontrolle	<p>Die Sportgeräte sind offen, d.h. nicht in Behältnissen in und aus der Schiessanlage zu bringen; eine Ein-/Ausgangskontrolle überprüft das Einhalten der Sicherheitsregeln gemäss RSpS Teil TRG Art. 4.</p> <p>Nach dem Schiessen haben die Teilnehmenden eine Entladekontrolle durchzuführen.</p>																								
Absenden	Es findet kein Absenden statt. Die Ranglisten werden innert vier Wochen nach dem letzten Schiesstag jeder rangierten Gruppe per Post kostenlos zugestellt. Die Preise werden überwiesen bzw. per Post zugestellt.																								



Haftung	Der Organisator übernimmt keine Haftung für Sportgeräte und Gegenstände.
Versicherung	Alle Teilnehmenden sind nach den Bestimmungen der USS versichert. Die Versicherten verzichten gegenüber dem Organisator auf weitere Ansprüche.
Beschwerderecht	Allfällige Proteste diesen Anlass betreffend werden vom Organisator sofort behandelt und erledigt. Vorbehalten bleibt das Rekursrecht an die Disziplinarkommission des SSV (Reg-Nr. 1.31.00 vom 19. April 2013).
Kontakt	Telefon Schiessanlage während den Schiesszeiten 079 628 24 42

## Schiessplan-Genehmigungen

Präsident VSG Balsthal-Klus	Heinz Hammer
Präsident Schützenverein Balsthal-Klus	Fredy Baschung

Schiessplan geprüft und genehmigt	
SOSV, RL Schiessanlässe (24. Juni 2021)	Beat Schaad



INTERIEUR & DESIGN GmbH

**BODEN**  **BETTEN**  **BESCHATTUNGEN**

Solothurnerstr. 44 · 4710 Balsthal · Tel. 062 391 14 60 · [www.roja-balsthal.ch](http://www.roja-balsthal.ch)



Wir unterstützen den Anlass.



## Kein Schuss ins Blaue: Unsere Versicherungs- und Vorsorgelösungen.

**Peter Ackermann**, Versicherungs- und Vorsorgeberater  
T 062 386 22 47, [peter.ackermann@mobiliar.ch](mailto:peter.ackermann@mobiliar.ch)

**Generalagentur Balsthal**  
Rita Meister

Falkensteinerstrasse 9  
4710 Balsthal  
T 062 386 22 22  
[balsthal@mobiliar.ch](mailto:balsthal@mobiliar.ch)

[mobiliar.ch](http://mobiliar.ch)

**die Mobiliar**

Für die grossartige, langjährige  
Unterstützung unseres Anlasses  
danken wir ganz speziell:



Schiesskompetenz  
Hammer



▼▼▼ HIER ABTRENKEN ▼▼▼

**Gewünschte Schiesszeit** (Schiessbetrieb durchgehend)

Samstag, 27. Nov. 2021 (8.30 – 16.30 Uhr, durchgehend)	Uhr
Samstag, 4. Dez. 2021 (8.30 – 16.30 Uhr, durchgehend)	Uhr
Sonntag, 5. Dez. 2021 (8.30 – 12.00 Uhr)	Uhr

Ohne Gegenbericht gilt die gewünschte Schiesszeit als reserviert!

Weitere Einzelschützen (Lizenz-Nr., Name, Vorname, Jahrgang, Sportgerät)

---



---



---

Bitte  
frankieren

28. Chlausenschiessen 2021  
Schützenverein Balsthal-Klus

Herrn  
Heinz Hammer  
Postfach 51  
4622 Egerkingen



# Einzelwettkampf (Gruppenstich) mit sofortiger Barauszahlung

## G300m

Sportgeräte	Kat. A:	Standardgewehre und Freigewehre			
	Kat. D:	Stgw 57 (Ord03)			
	Kat. E:	Stgw 90, Karabiner und Stgw 57 (Ord02)			
Scheibe	A10				
Schiessprogramm	2 Schuss Einzelfeuer Probe 5 Schuss Einzelfeuer 3 Schuss Einzelfeuer ohne Zeitbeschränkung, am Schluss gezeigt Der beste Schuss der Serie wird in 100er-Wertung gezeigt.				
Stellungen	Karabiner und Standardgewehre liegend-frei, Freigewehre nicht liegend, Sturmgewehre ab Zweibeinstütze  Alle Veteranen und Seniorveteranen können mit Karabiner liegend-aufgelegt oder mit Freigewehren liegend-frei schiessen.				
Teilnahmekosten	<b>CHF 26.00</b> <b>Junioren: CHF 22.00</b> (inkl. Gebühren, Munition und CHF 3.00 Doppelgeld)				
Auszeichnungen	Kranzkarte SOSV Wert CHF 10.00 oder «Chlausensack» im Wert von CHF 14.00 für mindestens folgende Punktzahlen:				
			E/S	U21/V	U17/SV
	Kat. A	Standardgewehr, Freigewehr	72	70	69
	Kat. D	Stgw 57 (Ord03)	69	67	66
	Kat. E	Stgw 90, Karabiner, Stgw 57 (Ord02)	67	65	64
Sofortige Barauszahlung		Standardgewehr + Freigewehr	Stgw 57-03	Karabiner, Stgw 90 und Stgw 57-02	
	80 Punkte	CHF 25.00	CHF 30.00	CHF 35.00	
	79 Punkte	CHF 16.00	CHF 20.00	CHF 30.00	
	78 Punkte	CHF 10.00	CHF 16.00	CHF 26.00	
	77 Punkte	CHF 6.00	CHF 12.00	CHF 22.00	
	76 Punkte	CHF 4.00	CHF 10.00	CHF 18.00	
	75 Punkte		CHF 8.00	CHF 14.00	
	74 Punkte		CHF 6.00	CHF 10.00	
	73 Punkte		CHF 4.00	CHF 7.00	
	72 Punkte			CHF 4.00	
Nachzahlungen	Erreicht die sofortige Barauszahlung nicht 100% des Doppelgeldes, wird der gesamte Differenzbetrag dem Gruppenwettkampf zugewiesen.				
Teilnahme	Alle lizenzierten Schützen sind teilnahmeberechtigt.				
Bestimmungen	Während dem Anlass nicht bezogene Auszeichnungen und Auszahlungen verfallen zu Gunsten des Organisers.				

# [www.sv-balsthal.ch](http://www.sv-balsthal.ch)

The logo for regioInvest, featuring a stylized 'C' icon followed by the text 'regioInvest' in a sans-serif font.

«Wir investieren  
in die Zukunft.»



**regiobank**  
Banking wie ich es will

Nehmen Sie Ihre Vermögensverwaltung selbst in die Hand –  
simpel, schnell, wo und wann Sie wollen. Mit regioInvest,  
unserer innovativen Online-Vermögensverwaltung ab nur  
CHF 3000. Einfach für alle! [regiobank.ch/regioinvest](https://regiobank.ch/regioinvest)



Teilnahme	Alle einem KSV des SSV angeschlossenen 300m-Vereins sind teilnahmeberechtigt, sich mit einer beliebigen Anzahl Gruppen am Wettkampf zu beteiligen. Je 5 lizenzierte Teilnehmende aus dem gleichen Verein bilden eine Gruppe. Die Teilnehmenden dürfen nur in einer Gruppe schiessen.		
Kategorien	Kat. Sport:	alle Sportgeräte	
	Kat. Ordonnanz:	Stgw 90, Karabiner und alle Stgw 57	
Teilnahmekosten	Gruppe: keine		
Rangordnung	Das Total der 5 Einzelresultate bestimmt den Rang. Bei Punktgleichheit entscheiden:		
	1. Die höheren Einzelresultate		
	2. Das höhere Total der Tiefschüsse der 5 Schützen in 100er-Wertung		
	3. Das Los.		
Gruppengaben		Kategorie Sport	Kategorie Ordonnanz
	1. Rang	CHF 350.00	CHF 350.00
	2. Rang	CHF 250.00	CHF 250.00
	3. Rang	CHF 180.00	CHF 200.00
	4. Rang	CHF 130.00	CHF 150.00
	5. Rang	CHF 100.00	CHF 100.00
	6. Rang	CHF 70.00	CHF 80.00
	7. Rang		CHF 70.00
	8. Rang		CHF 60.00
	Die weiteren Gruppenpreise werden aufgrund der Anzahl rangierter Gruppen anteilmässig auf die beiden Kategorien verteilt. Es erhalten:		
	Weitere 3% der rangierten Gruppen		je 5 PK à CHF 10.00
	Weitere 3% der rangierten Gruppen		je 4 PK à CHF 10.00
	Weitere 3% der rangierten Gruppen		je 3 PK à CHF 10.00
	Weitere 3% der rangierten Gruppen		je 2 PK à CHF 10.00
	Die nachfolgenden Gruppen erhalten je eine Prämienkarte des SOSV à CHF 10.00 bis die Regelung des SOSV erfüllt ist.		
Bestimmung	Mehrfachmitglieder sind als Aktiv-B-Mitglied teilnahmeberechtigt, sofern ihr Stammverein nicht am Wettkampf teilnimmt.		

Unsere Festwirtin offeriert Ihnen folgendes Mittagessen:

## **Salat, Schweinsbraten mit Kartoffelstock und Gemüse** **zu CHF 16.00**

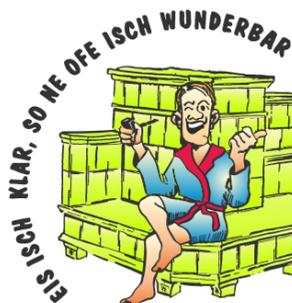
Aus organisatorischen Gründen sind wir dankbar, wenn Vereine oder Gruppen sich bereits mit der Anmeldung zum Schiessen voranmelden. Besten Dank!

Kaffeegenuss –  
frisch gemahlen,  
nicht gekapselt.

*jura*

Erleben Sie unser Sortiment in der JURAworld of Coffee in Niederbuchsiten

[jura.com](http://jura.com)



*Anton Meister*

**Ofen- Cheminéebau  
Plattenarbeiten und Reparaturen**

Mühlestrasse 55  
079 333 70 40

4713 Matzendorf  
[www.ofentoni.ch](http://www.ofentoni.ch)

*RIO*

**besser trinken**

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

**Ihr Rio-Team**, an der Thalstrasse 49, in 4710 **Balsthal**

[www.rio-getraenke.ch](http://www.rio-getraenke.ch)

- Alkoholfreie Getränke • Bier • Wein • Spirituosen
- Tabakwaren • attraktive Angebote
- alle 2 Wochen tolle Aktionen

# Spezialpreise

## • Spezialpreise

Für den besten Tiefschuss der Serie geben wir an unserem Chlausenschiessen zusätzliche Spezialpreise ab für Schusswerte von 97 – 100 Punkte.

Auch Schützen, welche kein Anrecht auf eine Auszeichnung haben, erhalten diese Preise!

## • Einzelpreise

Je die drei erstklassierten Einzelschützen der Kategorien A, D und E erhalten in Prämienkarten:

**1. Rang CHF 30.00    2. Rang CHF 20.00    3. Rang CHF 10.00**

Rangordnung: Bei Punktgleichheit entscheiden der bessere Tiefschuss, dann das Alter gemäss SSV-Vorschriften, dann das Los.

*Ernst*  
**Christ AG**

**FRISCH GESTRICHEN!**



- **Innere Malerarbeiten**
- **Äussere Malerarbeiten**
- **Spritzarbeiten**
- **Leicht und Trockenbau**
- **Gipserarbeiten**
- **Fliessböden**
- **Bodenbelagsarbeiten**

●  
● **Malergeschäft**

**Matzendorf Balsthal Welschenrohr**

**062 394 11 34    [www.ernstchristag.ch](http://www.ernstchristag.ch)    [info@ernstchristag.ch](mailto:info@ernstchristag.ch)**



**Niggli + Partner**  
**Architekten**  
**4710 Balsthal**

**Bringt seit über**

Bäder  
Küchen  
Schreinerei  
Holzbau  
Gesamtlösungen



**Freude in Ihr Wohnen**

**RIWA** *Design*

[www.riwadesign.ch](http://www.riwadesign.ch)

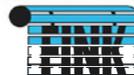


**Clientis**  
**Bank im Thal**



**Eine heisse Sache...**

Ihr Sonnen- Wetterschutzspezialist



**STOREN**

THOMAS FINK

**DER BESCHATTER**

Vorderes Möslli 3, 4710 Balsthal, 062 530 11 00

# Donatorenliste

Das Organisationskomitee dankt allen Inserenten sowie den folgenden Donatoren ganz herzlich für die grosszügige Unterstützung:

*Ruf-Soft, EDV-Programme, Balsthal*

*Schiesskomptabilitäten Hammer, Balsthal*

*Druckerei Hammer, Egerkingen*

*Migros-Kulturprozent*

**MIGROS**  
kulturprozent

Wir bitten alle, bei ihren Einkäufen und Arbeitsvergebungen unsere Inserenten und Donatoren zu berücksichtigen. Besten Dank!

Das Organisationskomitee



**R. Büttler Maler AG**  
**Malen Gipsen Ablaugen**  
4717 Mümliswil

Tel: 062 391 22 71 / 079 245 58 20

info@buettlermaler.ch  
www.buettlermaler.ch

**maler  
gipser**  
Die Kreativen am Bau.



**T a n k**

- Revisionen + Sanierungen
- Demontagen + Entsorgungen
- Nutzung für Regenwasser

**Fahrzeugwaschanlagen in Obergösgen**

**Seit 1942**  
Tankrevisionen

**Roppel AG**  
Gösgen-Olten-Aarau

Obergösgen, Industrieweg 2  
Aarau, Rohrerstrasse 89  
062 858 60 40  
roppegag.ch  
info@roppegag.ch



## Ihr Spezialist für Sportschiessen

Wir bieten kompetente Masslösungen im Bereich Konstruktion und Technik. Kommen Sie vorbei, und lassen Sie sich unverbindlich beraten.

Ich freue mich auf Ihren Besuch.

Joachim Ritter, Büchsenmacher

### Ritter Jagd & Sportwaffen

Jurastrasse 10 4600 Olten Tel. 062 212 70 61 Fax 062 212 25 59

### Neue Öffnungszeiten Juli/August:

Nur Mi, Do und Fr 13.30 - 18.30, Do Abendverkauf - 21h



Gebr. Kissling AG · 4703 Kestenholz

- **Sanitär**
- **Heizung**
- **Metallbau**



Telefon 062 393 11 20

Fax 062 393 10 17

E-Mail [info@gebr-kissling.ch](mailto:info@gebr-kissling.ch)



## **Bergo-Clean** *Ihr neuer Wettkampfreiniger*

- Spezielle Ausführungen für:*
- Standardgewehr
  - Sportgewehr 6 mm BR
  - Sportpistolen 22 Lr
  - Druckluftwaffen
  - Sturmgewehr 90
  - KK-Gewehre 22 Lr
  - Ordonnanzpistole 9mm

**Preis Fr. 39.90 pro Stück**



### **Seilere Berger GmbH**

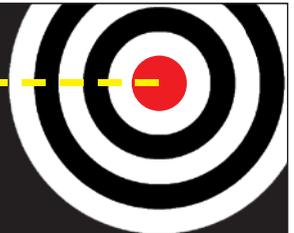
Beim Einschnitt 25, 4712 Laupersdorf

Tel. 062 398 22 05

[berger@seilere-berger.ch](mailto:berger@seilere-berger.ch) · [www.seilere-berger.ch](http://www.seilere-berger.ch)

# JAGGI

## Elektroinstallationen



Jäggi Elektroinstallationen

4710 Balsthal 062 391 22 11 4628 Wolfwil 062 926 12 09

[info@jaeggi-elektro.ch](mailto:info@jaeggi-elektro.ch) [www.jaeggi-elektro.ch](http://www.jaeggi-elektro.ch)

Elektroinstallationen ● Telefon und EDV ● Multimedieverkabelungen ● Sicherheit ● Elektrische Spezialitäten am Bau ● Service

# Ehrenliste der Gruppensieger

1994	Zürch Neumünster Standschützen	378 Pkt.
1995	Lichtensteig Schützengesellschaft	379 Pkt.
1996	Visp Sportschützen	386 Pkt.
1997	Kat. A: Seewen/SO Feldschützen Kat. D: Röthenbach-Wanzwil Feldschützen	384 Pkt. 372 Pkt.
1998	Kat. A: Seewen/SO Feldschützen Kat. D: Affoltern im Emmental Feldschützen	386 Pkt. 375 Pkt.
1999	Kat. A: Ettenhausen Feldschützen Kat. D: Niederbuchsiten Schützenverein	384 Pkt. 380 Pkt.
2000	Kat. A: Langnau Schützenverein an der Ilfis Kat. D: Lyss Schützengesellschaft	389 Pkt. 378 Pkt.
2001	Kat. A: Thun Stadtschützen Kat. D: Niederbuchsiten Schützenverein	386 Pkt. 381 Pkt.
2002	Kat. A: Diemtigen Schützenverein Kat. D: Oberönz Schützengesellschaft	388 Pkt. 383 Pkt.
2003	Kat. A: Wallisellen Schiessverein Kat. D: Trub i/E., Schützengesellschaft	385 Pkt. 376 Pkt.
2004	Kat. A: Fislisbach Schützengesellschaft Kat. D: Buochs Schützengesellschaft	389 Pkt. 373 Pkt.
2005	Kat. A: Aadorf Schützengesellschaft Kat. D: Oberwalliser Schützen	392 Pkt. 368 Pkt.
2006	Kat. A: Dieterswil-Moosaffoltern Schützengesellschaft Kat. D: Zell Schützengesellschaft	389 Pkt. 374 Pkt.
2007	Kat. A: Höri Schiessverein Kat. D: Buochs Schützengesellschaft	392 Pkt. 377 Pkt.
2008	Kat. A: Höri Schiessverein Kat. D: Diemtigen Feldschützen	390 Pkt. 375 Pkt.
2009	Kat. A: Gonten Infanterie Schützenverein Kat. D: Zunzgen-Tenniken Schiessverein	390 Pkt. 374 Pkt.

The logo for Polytronic International AG, featuring the word "polytronic" in a white, lowercase, sans-serif font inside a dark red rounded rectangle.

**POLYTRONIC  
INTERNATIONAL AG**

5630 Muri (AG)

Tel. 056 675 99 11 · Fax 056 675 99 12

[www.polytronic.ch](http://www.polytronic.ch)

2010	Kat. A: Diemtigen, Feldschützen Hörboden Kat. D: Glovelier, Société de tir de campagne	390 Pkt. 376 Pkt.
2011	Kat. A: Morgarten, Schützengesellschaft Kat. D: Lanzenhäusern, Schützengesellschaft	387 Pkt. 376 Pkt.
2012	Kat. A: Liesberg, Schützenverein Kat. D: Muotathal, Schützengesellschaft	387 Pkt. 370 Pkt.
2013	Kat. A: Morgarten, Schützengesellschaft Kat. D: Trub i/E., Schützengesellschaft	387 Pkt. 376 Pkt.
2014	Kat. A: Seewen/SO, Feldschützen Kat. D: Gasel Schützengesellschaft	386 Pkt. 369 Pkt.
2015	Kat. A: Blumenstein, Feldschützen Kat. D: Häutligen, Feldschützengesellschaft	388 Pkt. 370 Pkt.
2016	Kat. A: Höri, Schiessverein Kat. D: Lauffohr, Schützengesellschaft	386 Pkt. 378 Pkt.
2017	Kat. A: Thun, Stadtschützen Kat. D: Wiedlisbach, Schützengesellschaft	384 Pkt. 374 Pkt.
2018	Kat. A: Aadorf, Vereinigte Schützen Kat. D: Wiedlisbach, Schützengesellschaft	387 Pkt. 374 Pkt.
2019	Kat. A: Langnau i/E., Schützenverein an der Ilfis Kat. D: Lauffohr, Schützengesellschaft	390 Pkt. 373 Pkt.
2020	Wegen Pandemie «Covid-19» musste schlussendlich der Anlass abgesagt werden, trotz gutem Anmeldungseingang.	




- Beratung
- Service
- Verkauf

## kreuchi

Kreuchi Auto AG Niederbipp

4704 Niederbipp  
Tel. 032 633 66 44  
[www.kreuchi-auto.ch](http://www.kreuchi-auto.ch)

... UND SIE  
FAHREN GUT!

# Vermietung unserer Schützenstube



*Unsere sehr schöne Schützenstube «Moos» mit bester Infrastruktur (über 100 Plätze, komplette Kücheneinrichtung, genügend Parkplätze etc.) kann auch zu sehr reellen Bedingungen gemietet werden.*

*Preisfragen und Reservationen:*

*Doris Nussbaumer, Tel. 079 448 73 72*

**Wir wünschen  
allen Teilnehmern  
viel Erfolg!**



**Druckerei Hammer**  
Grafik • Satz • Druck • Ausrüstung  
Kornhausstrasse 4 • 4622 Egerkingen  
Tel. 062 398 29 61 • [info@hammer-druck.ch](mailto:info@hammer-druck.ch)

# Dynamik, Präzision und Sicherheit – Das sind unsere Waffen.



[www.hoermann.ch](http://www.hoermann.ch)

**HÖRMANN**  
Tore • Türen • Zargen • Antriebe